Activities	TUPUT		
1 (Establish integrated sediment related disaster management model) (1) Conduct site surveys to obtain detailed data on local conditions and make	The Government of Japan	The Government of Indonesia	C/Ps are assigned
	1 Long-term Experts 1) Chief Advisor: 60M/M	1 Counterparts 1) Project Manager: 60MM 9) C/P Sediment-related	properly
	2) Coordinator: 60M/M	disaster mitigation	No large-scale
3-1 Develop hazardous points maps and hazard maps 3-2 Establish observation system on hazardous points	3) Sediment-related disaster mitigation measures: 60MM	measures: 360M/M 3) C/P Regional disaster	sediment-related disasters occur
3-3 Develop criteria on precautions and escape	4) Regional disaster mitigation: 60M/M	mitigation: 360M/M	during the
3-4 Develop methodology of precautions and escape (4) Through disaster management community organizations, plan and	5) Disaster information: 60M/M 6) Sabo planning: 60M/M	4) C/P Disaster information: 360M/M	implementation of the model projects
implement disaster management measures to contribute to improvement of the miral living standard in concention with local	9 Short-tarm Evnarts: As remined	5) C/P Sabo planning:	
residents, NGOs, and local governments *1	3 Equipment	6) Counterparts for the	Budget for STC is
4-1 Flan and establish the management systems for sediment gathering 4-2 Plan and implement measures for conservation of hill slope	4 C/F Training 5 Facilities	model sites 5 C/Fs per site. $300MMX + 4$ site	anocarea as planned
environment			
4-3 Plan and implement measures for conservation of river bank	*1	2 Facilities	
(r) The High ment	The model areas for conducting planning	Z-1 Office and work space for	
(o) Established sediment systems of local communities and governments for established sediment-related disaster mitigation facilities	and designing of invegrated sediment-related disaster mitigation	Japanese experts 2-2 Space necessary for	
(6) Develop guidelines for implementing integrated sediment-related	measures are:	installation of the donated	
disaster mitigation measures	1) Mt. Merapi Model Area, 2) Mt. Agung	equipment	
2 (Establish local organizations and systems for disaster mitigation)	Model Area, 3) Palu Model Area, 4) West Sumatra Model Area	2-3 Experimentation fields, laboratories and training	
		rooms	
<ol> <li>Conduct awareness raising activities and campaigns for sediment related disaster mitigation</li> </ol>	The model areas for implementing model works of integrated sediment related	2-4 Land, buildings, facilities and equipment necessary	
	disaster mitigation measures are:	for the Project	
(3) Establish the working committee for disaster mitigation to be composed	1) Mt. Merapi Model Area, 2) Mt. Agung	07 104	
of incar residents, incress engineers of central focat governments (4). Summer to actabilish Saho oversions.	Intode, Area	5 Local Cost Deviced implementation and	
		management costs	

3 (Train engineers in disaster mitigation)  (1) Train engineers through model works at model sites  (2) Train engineers through the training programs established at Sabo  Technical Centre  (3) Devolve entire for engineers in diseases mitigation.	Preconditions Madel amjerts and	litions
GT	accepted by local residents	d by local
<ul> <li>(2) Develop and revise curriculum of the training</li> <li>(3) Develop training materials of the training</li> <li>(4) Secure lecturers for the training courses</li> <li>(5) Establish the system to monitor the results of the training</li> </ul>		
<ul> <li>5 (Establish methods of disaster rehabilitation measures of devastated areas)</li> <li>(1) Give guidance on disaster investigation methods</li> <li>(2) Give guidance on methods of disaster rehabilitation measures of devastated areas</li> </ul>		
(3) Give guidance on rehabilitation measures of damaged facilities (4) Give guidance on monitoring system for secondary disasters		
6 (Develop popular rainfall gauges etc.) (1) Develop popular rainfall gauges etc. (2) Make a plan on distribution of popular rainfall gauges etc.		
7 Establish database system for Sabo information (1) Collect and analyse information on sediment related disasters in Indonesia (2) Develop database system for Sabo information (3) Establish management and maintenance systems for Sabo database (4) Development Internet Homepage to publicise the Project outputs (5) Establish the library "Yokota Library"		

# 12

# 付属資料3 評価グリッド(和文): インドネシア国 火山地域総合防災プロジェクト終了時評価調査

5項目	評価設問		必要なデータ	情報源	調査結果
その他	大項目	小項目	必要なプータ	1月羊収4/54	<b>阿</b> 鱼和木
妥当性	本プロジェクトが	国家開発計画にお	・政策面での位	・国家中期開発計	中期開発計画 2004-2009 年では、次の 3 点を主要アジェンダとする計画が策定された。
	目指す効果は、イ	ける火山地域の防	置付け	画 2004-2009、公	(1)民主的かつ公正な社会、(2)安全かつ平和な生活、(3)経済的かつ社会的に繁栄した国家を形成するため
	ンドネシア国の国	災の位置付け		共事業省の方針・	の更なる改革。
	家政策等に合致し			政策	公共事業省の公共工事部戦略計画 2005-2009 では、3 つの政策が上げられ、その一つが、「境界地域、
	ているか。				孤立した地域、紛争地域、そして被災地域もしくは被災する恐れのある地域の平和と安全を確保するため
					に、インフラ整備を図ること」である。
					災害地域のインフラ整備がインドネシア政府の優先事項の一つである。したがって、火山地域を対象と
					する災害管理は、国家開発計画の中の重点事項であると言って良い。
	日本の援助政策に	援助重点課題との	<ul><li>我が国のイン</li></ul>	·国別援助計画(外	2004年11月に作成された「対インドネシア国別援助計画」によると、次の3分野が重点分野に位置付
	合致しているか。	関連性はあるか。	ドネシア国に対	務省)	けられている。 (1)「民間主導の持続的な成長」実現のための支援、(2)「民主的で公正な社会造り」のた
			する援助重点分		めの支援、(3)「平和と安定」のための支援、である。
			野		「民主的で公正な社会造り」のための支援の一つとして、環境保全・防災が含まれている。
		国別事業実施計画	・防災の位置付	• 国別事業実施計	現在、JICA の対インドネシア国別事業実施計画は、改訂中である。
		との関連性はある	け	画(JICA)	
		か。			
	ターゲットグルー	モデル地区の選定	・火山地域防災	・関連情報	モデル地区の選定は、プロジェクト開始前にインドネシア側と日本側が討議を進めながら次の5つの視
	プのニーズに合致	は、当該地区のニ	のニーズ・優先	・C/P、専門家	点を基準として選定された。
	しているか。選定	ーズに合致してい	度		1) 土砂災害の危険性があり、対策を講じる必要がある地域。
	は妥当であった	たか。	・関係者の意見		2) プロジェクト事務所が設置できること、ジョグジャカルタの STC からのアクセスが容易であること。
	カゥ。				3) 生活基盤整備が遅れている貧困地域であり、土砂災害軽減化事業を実施することにより、地域の利便
					性向上や住民の生計の向上を図れるような計画が策定できる可能性のある地域。
					4) 地方行政組織(州、県、郡、村)、住民及びNGO等の協力が得られる地域。
					5) プロジェクト成果を国内各地に普及するという観点から、ジャワ島以外の地域にもモデル地区を選ぶ
					こと。

	<del>_</del>
- 1	2
- 1	$\sim$

				以上の基準を視点として4つのモデル地区が選定された。 ただし、中間評価報告書に記載されているように、バリ州のアグン・モデル地区については、本プロジェクトチーム関係者や関係政府機関と住民の中のごく一部のグループとの間に誤解があったため、限定的に達成された成果のモニタリングを除き、事
				業は中断された。住民の最も高いニーズであった飲料水供給のニーズに本プロジェクトが応えることがで
				きなかったことが要因であった。 また、メラピ・モデル地区についても、地元のニーズに焦点を絞った
				事業を進めるために、モデル地区設定の見直しが行われていた。地域住民が第1に求めるのは、上水道設
				備、橋、道路といったインフラ施設や収入増加による生活や利便性の向上であり、こうした要求と折り合
				いをつけながらいかに防災活動を浸透させるか工夫が必要とされていた。
				当該地域のニーズと合致していなかったわけではないが、住民にとっては防災以上に優先すべきニーズが
				あったということであり、モデル地区選定における留意事項として今後同様のプロジェクトを実施する上
				で参考にする必要がある。
	STC(砂防技術セ	・組織の役割	・STC の役割・機	STC は、研修・技術開発センターであり、砂防分野の人災育成と技術開発、そして技術普及の役割を持
	ンター) の役割・	・関係者の意見	能	つ機関である。STC は以前、公共事業省水資源総局の技術指導局の管轄下にあったが、現在は、水資源総
	位置付けとの整合	(公共事業省水	· 公共事業省水資	局河川・湖・貯水池局の管轄下にある。
	性。	資源総局関係	源総局関係者、	砂防技術(土砂災害防止)関連並びに災害発生後の対策実施において地方政府への支援活動といった機
		者、STC 関係者	STC 関係者	能を発揮できるよう STC に役割を付加する必要がある。現在、STC の組織的位置づけを恒久的なものと
		の意見)		することの検討が公共事業省内部で進められている。
プロジェクトのア		・関係者の意見	· 公共事業省水資	本プロジェクトの実施アプローチは、大きく分けて2つある。それは、①ターゲット地域の社会経済状況
プローチは、手段			源総局関係者、	を考慮に入れつつ ISDM(総合土砂災害対策)技術を確立するためのモデル事業の実施、②ISDM モデルを
として妥当であっ			STC 関係者、C/P、	実施かつ普及できる砂防技術者の育成、である。ただし、実際にはサブアプローチとでもいる活動項目が
たか			専門家	あり、その内容も多岐にわたっている。そして、複数の活動が同時並行で実施される計画となっている。
				活動の実施順序や活動項目間の相互関係の整理が必ずしも十分では無かった面があると思われる。さらに
				また、近年のインドネシア国の民主化・地方分権化における社会・経済状況やシステムの変化に対応した
				アプローチあるいは焦点の置き方にもっと考慮したプロジェクト計画にすべきであったと考えられる。

妥当性の総合評価 (1)インドネシアの国家政策等との整合性

インドネシア政府の中期開発計画 2004-2009 年は、(1)民主的かつ公正な社会、(2)安全かつ平和な生活、(3)経済的かつ社会的に繁栄した国家を形成するための更な る改革、の3点を主要アジェンダとする計画である。この計画を受けて作成された、公共事業省の公共工事部戦略計画2005・2009では、3つの政策が掲げられ、その 一つが、「境界地域、孤立した地域、紛争地域、そして被災地域もしくは被災する恐れのある地域の平和と安全を確保するために、インフラ整備を図ること」である。 本プロジェクトの目標としているところは、火山地域の村落における土砂災害の影響を低減させる防災対策の計画と実施が行える人材を育成することであり、インド ネシア政府の開発計画の方向性と一致している。

#### (2) 日本の援助政策との整合性

2004 年 11 月に作成された「対インドネシア国別援助計画」によると、次の 3 分野への支援が重点として位置付けられている。1)「民間主導の持続的な成長」実現 のための支援、2)「民主的で公正な社会造り」のための支援、3)「平和と安定」のための支援。そして、「民主的で公正な社会造り」のための支援の中に、環境保全・ 防災への支援が含まれている。したがって、我が国の援助政策との整合性がある。

(3) モデル地区の選定は、当該地区のニーズに合致していたかどうか

モデル地区の選定は、プロジェクト開始前にインドネシア側と日本側が討議を進めながら、選定基準を設定し、最終的に 4 つの地区が選定された。ただし、中間評 価報告書に記載されているように、バリ州のアグン・モデル地区については、本プロジェクトチーム関係者や関係政府機関と住民の中のごく一部のグループとの間に 誤解があったため、限定的に達成された成果のモニタリングを除き、事業は中断された。地域住民が第 1 に求めるのは、上水道設備、橋、道路といったインフラ施設 や収入増加による生活や利便性の向上であり、こうした要求と折り合いをつけながらいかに防災活動を浸透させるか工夫が必要とされていた。各モデル地区は、被災 経験地区であるが、被災程度と防災に対する住民意識に格差があるとされている。当該地域のニーズと合致していなかったわけではないが、住民にとっては防災以上 に優先すべきニーズがあったということであり、モデル地区選定における留意事項として今後同様のプロジェクトを実施する上で参考にする必要がある。また、社会 経済状況並びに防災に対する住民意識についての調査を適切に実施すること重要である。

(4) STC(砂防技術センター)の役割・位置付けとの整合性

STC は、研修・技術開発センターであり、砂防分野の人災育成と技術開発、そして技術普及の役割を持つ機関である。STC は以前、公共事業省水資源総局の技術指 導局の管轄下にあったが、現在は、水資源総局河川・湖・貯水池局の管轄下にある。砂防技術(土砂災害防止)関連並びに災害発生後の対策実施において地方政府へ の支援活動といった機能を発揮できるよう STC に役割を付加する必要がある。現在、STC の組織的位置づけを恒久的なものとすることの検討が公共事業省内部で進 められている。

(5) プロジェクトのアプローチ・手段として適切性

本プロジェクトの実施アプローチは、大きく分けて2つある。それは、①ターゲット地域の社会経済状況を考慮に入れつつISDM(総合土砂災害対策)技術を確立する ためのモデル事業の実施、②ISDM モデルを実施かつ普及できる砂防技術者の育成、である。ただし、実際にはサブアプローチとでもいる活動項目があり、その内容 も多岐にわたっている。そして、複数の活動が同時並行で実施される計画となっている。活動の実施順序や活動項目間の相互関係の整理が必ずしも十分では無かった 面があると思われる。さらにまた、近年のインドネシア国の民主化・地方分権化における社会・経済状況やシステムの変化に対応したアプローチあるいは焦点の置き 方にもっと考慮したプロジェクト計画にすべきであったと考えられる。

_
<i>( )</i>
Ų
•

5	項目	評価	設問	必要なデータ	情報源	調査結果				
9	快日	大項目	小項目	必安なノーク	1月 羊区()穴			<b>问</b> (且)和	木	
有3	効性	アウトプットは達成		(実績表のとお	<ul><li>(実績表)</li></ul>	(実績表のとおり)				
		されているか。		<b>り</b> )						
		火山地域の村落にお	1)総合防災事業に係		・公共事業省	4 種類の技術指針等の	作成が進められ	<b>いている。技術</b>	告針の種類と進捗状況は次のとおり。	
		いて、行政と住民が連	る技術指針が 5 年目		の報告書	(1) メラピ火山モデル地[	区のための総合	计土砂災害対策(	ISDM)実施計画書(第一次案)	
		携し、土砂災害による	までに完成され公開			(2) 警戒避難システムガイドライン (警戒避難基準マニュアル) (第一次案)				
		危険を軽減するため	されているかどうか。	/ !			(3) 警戒避難システムガ	イドライン(ケ	、ザード警戒シン	ステムマニュアル)(第一次案)
		の事業を計画、実施で				(4) 警戒避難システムガ	イドライン(土	こ砂災害ハザー	ドマップ作り) (第一次案)	
		きるようになってい				これらの技術指針は、2006年3月までにドラフトが作成される予定である。 ただし、これら技術				
		るかどうか (プロジェ				指針がモデル地区で適用	可能となるだり	ナでなく、それ!	以外の土砂災害多発地域にも適用可能なものとす	
		クト目標の達成度)		/		るには、適用、実証、改	良が必要となる	5.		
			2) 研修受講者の防災	/	・公共事業省	研修コース別参加者と	質問票調査結果	果は下表に示す	とおりである。	
			事業、関連事業、関連		の報告書	コース名	受講者数	質問票への	学んだことの活用度が高い人の割合(%)	
124			部署での勤務者数			OJT コース	(人) 25	回答数 17	(大変頻繁にあるいは頻繁に使う人) 70.6%	
4						水・土砂災害防止技術(WIDE)コース	104	11	60.0%	
						自然災害管理 (MPBA)コース	82	60	63.3% (卒業生 30 人の場合)	
						各研修コースの開催頻	度及び受講者数	数については、	 当初計画どおりの達成度である。質問票調査結果	
						から判断して、研修受講	者は、研修で学	学んだことをかれ	なり頻繁にあるいは頻繁に仕事に用いているとい	
						える。				
			3) モデル事業実施		・現地調査、	防災に関する住民意識	についての調査	査が実施されて	いないことから、プロジェクト活動実施による防	
			後、住民の防災意識が		アンケート等	災意識の変化を比較する	ことはできない	ハ点があるけれ	ども、プロジェクト終了時までには、住民意識調	
			向上しているかどう			査を実施する予定となっ	ている。			
			か。			メラピ・モデル地区の	村長へのインク	タビューから、	(この村の住民は、土石流が河川堤防を越流する	
						こと防ぐ導流堤建設に参	加した)、プロ	ジェクト活動に	に住民が参加したことを通じて、当該村の住民の	
						防災意識が向上しつつあ	ることは確認っ	できた。村民は、	、警戒避難システムが出来上がることを待ってい	
						るし、それを実践する準	備もできている	るとのことであ	った。	

ĸ	`
	_
•	n
	•

プロジェクトのアウ	アウトプットは、プロ	・関係者の意見	・公共事業省	プロジェクト目標を達成する上で必要なアウトプットは設定されていると考えられる。
トプットはプロジェ	ジェクト目標を達成		水資源総局関	
クト目標の達成に貢	するために十分であ		係者、STC 関	
献しているか。	ったかどうか。「アウ		係者、C/P、専	
	トプットがすべて達		門家	
	成されればプロジェ			
	クト目標は達成され			
	るだろう」という論理			
	に無理はなかったか。			
	プロジェクト以外に	・関係者の意見	・公共事業省	研修後、研修受講者とSTCとの間に土砂災害に対する共通認識が得られ、土砂災害情報のネットワー
	貢献した要因はある		水資源総局関	ク化が図られるようになった。
	か。		係者、STC 関	
			係者、C/P、専	
			門家	
プロジェクト目標達	C/P の移動・離職によ	• 離職率、離職	・プロジェク	定年退職や人事異動によるカウンターパートの交替はあったが、その影響は軽微であった。なお、公
成を阻害した要因は	る影響はあったか。	理由、C/P の人	トの記録	共事業省の組織改編時には、一部のカウンターパートの後任が決まるまでの空白期間が発生している点
あるか。		数	・公共事業省	で少々の影響はあった。ただし、プロジェクト目標を達成する上で大きなマイナスだったわけではない。
		・関係者の意見	水資源総局関	
			係者、STC 関	
			係者、C/P、専	
			門家	
	その他の影響はある	・関係者の意見	・プロジェク	ISDM コンセプトは、新しいコンセプトであり、ISDM コンセプトを確立するには時間を要するとの
	か。		ト進捗報告書	意見があった。
			・公共事業省	
			水資源総局関	
			係者、STC 関	
			係者、C/P、専	
			門家	

#### 有効性の総合評価

本プロジェクトで実施した3種類の研修コースへの参加を通じて防災に関わる技術者の知識・技能が強化された。研修受講者は、研修受講後それぞれの職場で学んだことをかなりの頻度で活用している(質問票調査結果による)。 現在、4種類の技術指針の作成が進めら、2006年3月のプロジェクト終了時までには、第一次案が作成される予定である。ただし、これら技術指針がモデル地区で適用可能となるだけでなく、それ以外の土砂災害多発地域にも適用可能なものとするには、適用、実証、改良が必要となる。 モデル地区における防災に関する住民意識に関しては、メラピ・モデル地区での村長さんへのインタビュー結果からプロジェクト活動により住民意識の向上が見られることが解った。

全般的に言って、プロジェクト目標「火山地域の村落において、行政と住民が連携し、土砂災害による危険を軽減するための事業を計画、実施できるようになる。」を完全に達成したとは言い難い。

いくつかのアウトプットについてはその達成度が完全なものとは言えないこと、またプロジェクト目標もプロジェクト終了時までに完全に達成するという見込みではないことから判断して、本プロジェクトの有効性は中程度であると判断する。

5項目	評価設問 必要なデータ 情報源		<b>桂</b> 却	調査結果	
0.44	大項目	小項目	必安なノーク	I 月 平区US	即山上州中不
	アウトプットの	産出状況は適切か(実	(実績表のとお		(実績表のとおり)
	績の検証結果)		り)		
効率性	達成されたア	専門家派遣人数、専門	・派遣実績	<ul><li>プロジェクト資料</li></ul>	質問票調査結果では、C/P も専門家も、長期専門家および短期専門家の派遣は、適切であったとする意
	ウトプットか	分野・能力、派遣時	・関係者の意見	・C/P、専門家	見が大半を占めている。ただし、適切な地域防災システムの構築において地域住民と地方政府や中央政府
	らみて、投入	期・期間は適切か。			間の適切なコミュニケーションを図ることが不可欠であるので、長期専門家の派遣については、例えば、
	の質・量・タ				住民意識調査や地域住民と地方政府や中央政府間とのより良い調整に資するような社会分析分野の専門家
	イミングは適				の派遣を行えば、もっと効率性が高まったと思われる。短期専門家に関しては、複数の専門家が同時期に
	切か。				派遣された事例が見られ、受け入れる方のカウンターパートの付加が一時期に集中したこと、またカウン
					ターパートの多忙な時期に派遣された例もあった。
		供与機材の種類、量、	•機材供与実績、	・プロジェクト資料	質問票調査結果では、C/P も専門家も、機材供与は適切であったとしている。
		設置時期は適切か。	利用状況	・C/P、専門家	
			・関係者の意見		
		研修員受け入れ人数、	・研修員受け入	• 研修員受入実績表	質問票調査結果では、C/P も専門家も、日本での研修は適切であったとする意見が大半を占める。意見
		研修内容、研修期間、	れ実績	・C/P、専門家	の中には、次のものがあった。「日本人専門家が言うことを実際に見聞する絶好の機会であり、有意義であ
		受け入れ時期は適切	・関係者の意見		る。また、日本の実情を見聞することは、インドネシアでの実情との対比において、単にまねる・導入す
		か。			ると言うことではなく、技術的理解をより深めてインドネシアにより適した技術開発を行うかという観点
					からも重要と考える。」
		C/P の人数、配置時	・C/P 配置状況	・C/P 配置実績表	現在のカウンターパート数は、27名。中間評価時(2003年12月)の24名からは増加している。
		期、能力は適切か。	・関係者の意見	・C/P、専門家	質問票調査結果では、日本人専門家の一部には、C/P の人数が適切でないとする意見がみられる一方、
					CP 側の意見では、適切であるとしている。定年退職や人事異動となった人を除くと、大半の C/P は、継
					続して本プロジェクトに従事している。また、C/P は高い能力と良好な英語力を有している。
		建物・施設の質、規模、	・建物、施設の	・施設・機材配置状	質問票調査結果では、C/P も専門家も、建物・施設は適切であったとしている。
		利便性は適切か。	現状	況	
			・関係者の意見	・C/P、専門家	
		インドネシア側のプ	・相手側コスト	・コスト負担実績デ	プロジェクト開始の 2001 年から 2004 年までセンターの予算は、毎年顕著に増加している。 2005 年度
		ロジェクト予算は適	負担実績	ータ	の予算は、前年に比較して減少したものの、ある程度の金額が確保されている。
		切な規模か。	・関係者の意見	・C/P、専門家	質問票調査結果では、多くの日本人専門家と C/P が、予算額は適切であるとする意見を持っている。

プロジェクト	合同調整委員会は、適	・関係者の意見	・プロジェクト進捗	これまでに合同調整委員会は6回開催されている。平均すると年1回以上である。
マネージメン	切に機能したか。		報告書、その他の資	日本人専門家の意見では、プロジェクトの最高意志決定機関としてある程度役立っているとしている。
トは適切であ			料	大半の C/P も、大変役立っているという意見である。
ったか。			・公共事業省水資源	
			総局関係者、STC関	
			係者、C/P、専門家	
	定例会議は、適切に機	・関係者の意見	・公共事業省水資源	カウンターパートと日本人専門家間の定例会議は設定されていない。必要に応じて会議が開催されてい
	能したか。		総局関係者、STC関	る。
			係者、C/P、専門家	
	インドネシア側のオ	・関係者の意見	・公共事業省水資源	プロジェクトの具体的活動が進展するにつれて、インドネシア側の本プロジェクトに対するオーナシッ
	ーナーシップ(当事者		総局関係者、STC 関	プや理解度は深まりつつある。
	意識)は高いか。		係者、C/P、専門家	
効率性を阻害	C/P の定着度は、良好	・C/P の当初の	・プロジェクト進捗	人事異動および定年退職による CP 配置の変動はあるが、転職した例はなく、C/P の定着度は高い。経験
した要因はあ	か。	配置と現状との	報告書、その他資料	豊富な C/P が多い。
るか。		比較		
	その他の要因はある	・関係者の意見	・公共事業省水資源	1) プロジェクトの効率性を高めた要因の例。
	カ。		総局関係者、STC 関	<ul><li>モデル地区内の地域住民や地方政府の本プロジェクトに対する反応が良く、協力が得られたこと。</li></ul>
			係者、C/P、専門家	・ 公共事業省水資源総局河川・湖・貯水池局に自然災害課と保全課が新たに設けられたこと。これらの
				課は、防災や災害発生後の対策実施に責任を持ち、この面で砂防技術が関連する。
				・ 公共事業省水資源総局内河川・湖・貯水池局内に自然災害課と保全課が設けられた。これらの課が、
				防災や災害発生後の災害対策に責任を持つことになり、ここに砂防技術が関わってくる。
				2) プロジェクトの効率性を低下させた要因の例。
				・ ISDM の基礎コンセプトについての理解が中間評価時に明確にされたこと。(それまで基本概念につ
				いての共通理解が関係者間で不足していた。)
				<ul><li>当初のプロジェクト計画では、技術指針の内容が明示されていなかった。</li></ul>
				・ カウンターパートは、プロジェクト活動以外にも通常業務をこなす必要があり、必ずしも十分な時間
				をプロジェクト活動に費やすことができなかった。

#### 効率性の総合 評価

長期専門家及び短期専門家の派遣は概ね適切であった。ただし、適切な地域防災システムの構築において地域住民と地方政府や中央政府間の適切なコミュニケーションを図ることが不可欠であるので、長期専門家の派遣については、例えば、住民意識調査や地域住民と地方政府や中央政府間とのより良い調整に資するような社会分析分野の専門家の派遣を行えば、もっと効率性が高まったと思われる。短期専門家に関しては、複数の専門家が同時期に派遣された事例が見られ、受け入れる方のカウンターパートの付加が一時期に集中したこと、またカウンターパートの多忙な時期に派遣された例もあり、これらの点は課題と言える。

機材供与及びカウンターパートの日本での研修は適切に実施された。カウンターパートの人数は、中間評価時(2003年12月)の24人から27人(2005年12月現在)に増加している。多くのカウンターパートが継続的に本プロジェクトに従事した(定年退職や人事異動を除く)。またカウンターパートの能力も高く、英語力も良好なものである。インドネシア側がSTCに配分した予算も2001年から2004年かけて顕著に増加した。2005年のSTC予算は、前年に比較すれば減少したものの、相当額を維持している。本プロジェクトの合同調整委員会は、計6回開催され、最高位の意志決定委員会として機能した。ただし、カウンターパートと日本人専門家間の定期会議は設定されていない。必要に応じて会議が行われている。プロジェクト活動が進捗するにつれてインドネシア側のオーナーシップや理解が高まっている。

プロジェクトの効率性を高めた要因がいくつかある。その例を以下に示す。

- モデル地区内の地域住民や地方政府の本プロジェクトに対する反応が良く、協力が得られたこと。
- ・ 公共事業省水資源総局河川・湖・貯水池局に自然災害課と保全課が新たに設けられたこと。これらの課は、防災や災害発生後の対策実施に責任を持ち、この面で砂防 技術が関連する。

一方、プロジェクトの効率性を低下させた要因もいくつかある。その例を以下に示す。

- ISDM の基礎コンセプトについての理解が中間評価時に明確にされたこと。(それまで基本概念についての共通理解が関係者間で不足していた。)
- 当初のプロジェクト計画では、技術指針の内容が明示されていなかった。
- カウンターパートは、プロジェクト活動以外にも通常業務をこなす必要があり、必ずしも十分な時間をプロジェクト活動に費やすことができなかった。

以上述べた点を総合して勘案すると、本プロジェクトに対する投入は良好に利用されアウトプット達成に寄与しているので、本プロジェクトの効率性は満足できるものであると判断される。

_	_
į,	د
=	5
_	_

5項目	=======================================	平価設問	必要なデータ	情報源	調査結果
9 項目	大項目	小項目	必要な丿一ク	1月羊区//六	柳且和木
インパクト	上位目標が達成される見込みはあるか。「インドネシア 国内の災害危険地域で総合防災事業が実施される。」	「総合防災モデルを適 用して実施された防災 対策事業の件数。」とい う指標の達成見通し。 「研修受講者が関与し た防災事業。」という指 標の達成見通し。		・公共事業省の 報告書 ・公共事業省の 報告書	事業、そしてインドネシア政府の資金で実施するバホロク(Bahorok)事業にも取り入れられる。これらの事業の実施は、近い将来始まる予定である。研修受講者やカウンターパートがこれらの事業に参画し、本プロジェクトで学んだ知識や技能を活用することが期待される。 クブメン県とバニュマス県では、WIDE コース受講者によって防災啓発セミナーが企画・実施され
		「設立、運営されている 地域防災委員会の数。」 という指標の達成見通		・現地調査、アンケート等	た。     アンケート調査結果によると、WIDE コース及びMPBA コースの修了者・卒業生の場合、60%以上の回答者が研修コースで学んだことをかなり頻繁にあるいは頻繁に仕事に用いているとし、時々使うと回答した者の割合は27%であった。     今後も、研修受講者及びC/Pが各種の防災事業に参画していくことが期待される。     住民・コミュニティーによる防災委員会・避難訓練のモデルのドラフトの作成が進められている。これについても、モデル地区以外の災害地域に適用できるよう仕上げる必要が残される。
		し。 プロジェクト目標から 上位目標に至るまでの 外部条件は現時点にお いても正しいか。外部条 件が満たされる可能性 は高いか。	・関係者からの情報	・C/P、専門家	外部条件として設定されたのは、「防災事業に対して予算が適切に配当されること」である。 基本的に、インドネシア国では、災害発生後の災害対策に対する予算計上は行われるが、災害予防に対する予算支出は限られている。 したがって、地方政府や地域住民の参加を伴う低コストの災害対策は重要である。

۲	_
t	ند
	_

その他の波及効果	モデル地区でのインパ	・関係者から	• 公共事業省関	•	バリのモデル地区には、砂防施設兼道路としての機能を持つ構造物が建設された。この施設は、
はあるか。	クト	の情報	係者、C/P、専		周辺住民によって道路として活用されている。また、その施設の取り付け道路の一部を部分舗
			門家		装したが、地方政府はそれをまねて取り付け道路の一部の舗装を実施した。
				•	西スマトラのモデル地区では住民自身で、「3時間以上の降雨が継続した場合は、避難する」と
					いう避難規定を作った。
	モデル地区以外でのイ	・関係者から	• 公共事業省関	クブ	「メン県とバニュマス県では WIDE コース受講者が、防災啓発セミナーの企画し、実施した。両
	ンパクト	の情報	係者、C/P、専	方と	も 2002 年に実施、対象者は県職員で 60 名から 100 名が参加した。
			門家		
	その他のインパクト(正	・関係者から	• 公共事業省関	_	
	負)	の情報	係者、C/P、専		
			門家		
ハルタカトの炒入	(1) 上片日挿 か	ス目はない			

#### インパクトの総合 | (1)上位目標を将来達成する見込み

評価

モデル地区での活動を通じて技術指針の作成が進められ、中央政府や地方政府に勤務する技術者の能力強化も実施された。本プロジェクトでは、一つのモデルの 基礎が確立されるものの、技術指針に関してはモデル地区以外の災害地域に適用できるよう仕上げる必要が残される。

なお、ISDM コンセプトは、JBIC 融資プロジェクトである、メラピ地区及びバワカレン地区の事業、そしてインドネシア政府の資金で実施するバホロク (Bahorok) 事業にも取り入れられる(計3事業)。これらの事業の実施は、近い将来始まる予定である。研修受講者やカウンターパートがこれらの事業に参画し、本プロジェ クトで学んだ知識や技能を活用することが期待される。

防災コミュニティ作りや避難訓練のモデル案が作成される予定である。既に述べたように、他の災害地域にも適用できるよう、完成に向けての作業が残る。

#### (2) その他のインパクト

- ・ バリのモデル地区には、砂防施設兼道路としての機能を持つ構造物が建設された。この施設は、周辺住民によって道路として活用されている。また、その施 設の取り付け道路の一部を部分舗装したが、地方政府はそれをまねて取り付け道路の一部の舗装を実施した。
- 西スマトラのモデル地区では住民自身で、「3時間以上の降雨が継続した場合は、避難する」という避難規定を作った。
- ・ クブメン県とバニュマス県では、WIDE コース受講者によって防災啓発セミナーが企画・実施された。それぞれのセミナーへの参加者は、当該県の県職員で、 60-100 人の参加があった。

S	٥
N	)

5項目	評価設問		必要なデー	情報源			調査結果		
9 項目	大項目	小項目	タ	T目 羊风//K			<b></b>		
自立発展性	国家開発計画やその		・国家開発政	・国家開発政策、	インドネシアでは	て、自然災害が頻繁	に発生し、災害多発	地帯が数多くある。	2005年4月、イン
(見込み)	他関連政策における		策、その他関	その他関連政策	ドネシア大統領は、	「水保全のための運	連携国民運動」と題	する水資源保全を目	的とする政策を発表
	火山地域防災の位置		連政策		した。いくつかの総	合プラグラムが開始	始され、その中で砂	防技術は、浸食防止	や土砂災害防止のた
	付けとそのための人				めの重要なツールと	なっている。国家	政策における災害管	理の重要性は、この	水保全との関連で確
	材育成の位置付けは				保されている。				
	どうか。								
	公共事業省では、本		・関係者の意	・公共事業省幹部	本プロジェクトの	重要性を認識し公	共事業省が STC に	対する予算を増加さ	せたこと。また、
	プロジェクトがどう		見	及び STC 幹部	公共事業省水資源総局河川・湖・貯水池局に自然災害課と保全課が新たに設けられたこと。こ		られたこと。これら		
	位置付けられている				の課は、防災や災害発生後の対策実施に責任を持ち、この面で砂防技術が関連する。これらの		する。これらの事実		
	か、あるいはどのよ				から判断して、本プロジェクトの活動に対する公共事業省の支援は継続するものと思われる。		のと思われる。		
	うに認識されている								
	か。政策面での支援								
	が継続するか?								
	事業を継続するだけ	STC に運営管理能力は	・スタッフの	・スタッフ配置状	STC のプロジェク	フト運営管理能力は	比較的高いと思われ	<b>いる他、経験豊富な</b> 技	支術者も多い。
	の能力が本プロジェ	備わっているか	配置、定着状	況					
	クトに関わっている		況	• 公共事業省幹					
	組織(STC 等の関係		・関係者の意	部、STC 幹部、					
	機関)に備わってい		見	C/P、専門家					
	るか。	STC の財務状況は良好	・STC の財	• 予算記録	本プロジェクト期	間における STC i	予算の推移は次の通	りである。(単位:ノl	/ピア)
		か。	務状況	• 公共事業省幹	2001	2002	2003	2004	2005
			・関係者の意	部、STC 幹部、	530,613,000	969,583,000	1,257,149,000	2,773,679,000	1,899,868,000
			見	C/P、専門家	2001 年から 2004	4 年までは着実な堆	増加を見せている。	この傾向から判断し	て、インドネシア政
					府が今後も STC に	相当額の予算を支出	出することが期待され	れる。	

-		
-		
t		)
	•	_
(		_

	STC は、JICA 協力終了	・関係者の意	• 公共事業省幹	既に述べたとおり、以前 STC は、水資源総局技術指導局の傘下にあったが、現在は河川・湖・
	後もプロジェクトで実	見	部、STC 幹部、	貯水池局の傘下にある。
	施した活動を継続して		C/P、専門家	砂防技術(土砂災害防止)関連並びに災害発生後の対策実施において地方政府への支援活動とい
	いくために必要な組織			った機能を発揮できるよう STC に役割を付加する必要がある。現在、STC の組織的位置づけを恒
	的・制度的なシステムを			久的なものとすることについての検討が公共事業省内で進められている。したがって、JICA 協力
	有しているかどうか。			終了後も本プロジェクトの活動を継続するために必要な組織的・制度的地位を STC が得ることが
				期待される。
	JICA 協力終了後、STC	・関係者の意	• 公共事業省幹	近年、インドネシア政府は、STC への予算配分を増加する努力を行ってきた。また、STC の組
	は、本プロジェクトで実	見	部、STC 幹部、	織的地位が水資源総局内の一つの恒久的組織となることが期待されている。したがって、STC が
	施した活動を継続実施		C/P、専門家	防災管理活動に必要な予算を確保することが期待される。
	するに必要な予算を確			
	保できるか。			
移転された技術は定	C/P は、防災事業に係る	・関係者の意	・STC 幹部、C/P、	全般的にカウンターパートは砂防技術に関して高い能力と豊富な経験を有する。本プロジェクト
着していくか。	活動を実施するに必要	見	専門家	における技術移転に関しては、ISDM 手法自体の開発が未完了であり、そしてまた、ソフト面(防
	な能力を有しているか			災のための非物的手法)は重要な部分であるものの、カウンターパートにとっては新規の技術であ
	どうか。			ったという点がある。カウンターパートが STC や他の関連機関の職員に対し技術移転する能力は
				高いものがあると思われるが、上記の点を考慮すると、カウンターパートのさらなる能力強化を図
				ることが望まれる。
				なお、カウンターパート中には 50 歳以上の者も多く、定年(政府職員の定年は 56 歳)も近い
				ので考慮が必要である。高齢のカウンターパートからより若い世代の職員への技術移転並びに若い
				世代の育成が必要である。
	C/P は、移転された技術	・関係者の意	・STC 幹部、C/P、	STC は、研修と技術開発を行うセンターであるが、地方政府や地域住民を対象として直接、技
	をインドネシア国内の	見	専門家	術普及を図る役割は持っていない。そのため、ISDM 技術をインドネシア国内の土砂災害多発地
	土砂災害危険地域のた			域に普及させるためには、上記の機能を追加する必要がある。
	めに活用・普及していく			
	かどうか。			
	機材の維持管理は適切	・関係者の意	・C/P、専門家	大半の機材はインドネシア国内で調達されていること、維持管理面で難しさを伴う特殊な機材を
	に行われる見通しがあ	見		ほとんど調達していないことから、本プロジェクトで調達した機材の維持管理は適切に行われるで
	るか。			あろう。
				また、一般機材については、機材帳簿管理に一環として定期的(年 1 回)に、機材の状況をチ
				ェックしている。したがって、機材の維持管理は適切に行われる見通しがあると判断される。

	自立発展性に影響を		・関係者の意	· 公共事業省幹	1)貢献要因
	与えた貢献・阻害要		見	部、STC 幹部、	・ STC に、優秀な人材がいることと、良好な施設があること。
	因は何か。			C/P、専門家	・ 地方政府等の関連機関との良好な協力関係とネットワークの存在
					2)阻害要因
					・ STC の組織的ステータスが恒久的なものでないこと。
					・ 50 歳以上の年齢の C/P が多く、定年が近いこと。
Ī	自立発展性の総合証	(1) 政策而			

2005 年 4 月、インドネシア大統領は、「水保全のための連携国民運動」と題する水資源保全を目的とする政策を発表した。いくつかの総合プラグラムが開始さ れ、その中で砂防技術は、浸食防止や土砂災害防止のための重要なツールとなっている。国家政策における災害管理の重要性は、この水保全との関連で確保さ れている。

#### (2) 組織面

砂防技術(土砂災害防止)関連並びに災害発生後の対策実施において地方政府への支援活動といった機能を発揮できるよう STC に役割を付加する必要がある。 現在、STC の組織的位置づけを恒久的なものとすることについての検討が公共事業省内で進められている。したがって、JICA 協力終了後も本プロジェクトの 活動を継続するために必要な組織的・制度的地位をSTCが得ることが期待される。

#### (3) 財務面

近年、インドネシア政府は、STC への予算配分を増加する努力を行ってきた。 また、STC の組織的地位が水資源総局内の一つの恒久的組織となることが期待 されている。したがって、STC が防災管理活動に必要な予算を確保することが期待される。

#### (4) 技術面

全般的にカウンターパートは砂防技術に関して高い能力と豊富な経験を有する。本プロジェクトにおける技術移転に関しては、ISDM 手法自体の開発が未完 了であり、そしてまた、ソフト面(防災のための非物的手法)は重要な部分であるものの、カウンターパートにとっては新規の技術であったという点がある。 カウンターパートが STC や他の関連機関の職員に対し技術移転する能力は高いものがあると思われるが、上記の点を考慮すると、カウンターパートのさらなる 能力強化を図ることが望まれる。

なお、カウンターパート中には50歳以上の者も多く、定年(政府職員の定年は56歳)も近いので考慮が必要である。高齢のカウンターパートからより若い 世代の職員への技術移転並びに若い世代の育成が必要である。

## 達成度表 (上位目標、プロジェクト目標、アウトプットの達成度)

## インドネシア国 火山地域総合防災プロジェクト終了時評価調査

		項目	必要な情報・データ	情報源	調査結果
	主項目	サブ項目	(指標)	]	<b> </b>
達成	生 上位目標		1) 総合防災モデルを適	公共事業省の報	まだ無し。ただし、ISDM(総合土砂災害対策)のコンセプトが、メラピ地区及びバワカレン地区の
	インドネシ	ア国内の災害危険地域	用して実施された防災対	告書	JBIC 融資プロジェクト、そしてまたインドネシア政府の自己資金による Bahorok プロジェクトにも
	で総合防災	事業が実施される	策事業の件数		取り入れられている。(ここでいう ISDM コンセプトとは、地域住民と行政が連携して、ソフト(非物
					的)対策とハード(物的)対策を地域の状況に応じて適切に組合せ、地域の安全を確保するものであ
					る。ソフト対策とは、警戒避難体制の確立や土地利用規制等のことであり、ハード対策とは砂防堰堤
					や遊砂地等を整備することである。この背景には、土砂災害等の恐れのある地域で、ハード対策を行
					うことが予算と時間的な制約から極めて困難であるという実態がある。なお、総合土砂災害対策は、
					低コストで実施可能であって、住民の生活水準向上に寄与すること等に配慮しつつ実施すべきもので
					ある。)
			2) 研修受講者が関与し	公共事業省の報	3件: 上述のとおり、ISDM コンセプトは、JBIC 融資事業であるメラピ地区とバワカレン地区の
			た防災事業	告書	プロジェクトに導入され、またインドネシア政府の自己資金による Bahorok プロジェクトにも取り入
					れられている。 これらの事業に研修受講者やカウンターパートが参画することが予定されている。
					OJT コース研修生が計画、設計、実施した防災事業が、バリ、メラピ、西スマトラ、パルーのモデ
					ル地区で実施されている。
					クブメン県とバニュマス県では、WIDE コース受講者によって防災啓発セミナーが企画・実施され
					た。
			3) 設立、運営されている	現地調査、アン	2件: メラピ、バワカレンのモデル地区に防災委員会が設置された。
			地域防災委員会の数	ケート等	
	プロジェク	ト目 <u>標</u>	1)総合防災事業に係る	公共事業省の報	次の4種類の技術指針の作成が進められている。プロジェクト終了時(2006年3月)までには一次
	火山地域の	村落において、行政と住	技術指針が 5 年目までに	告書	案が作成される予定である。
	民が連携し、	. 土砂災害による危険を	完成され公開される		(1) メラピ火山モデル地区のための総合土砂災害対策(ISDM)実施計画書、(2) 警戒避難システムガ
	軽減するたる	めの事業を計画、実施で			イドライン (警戒避難基準マニュアル)、(3) 警戒避難システムガイドライン (ハザード警戒システム
	きるようにな	なる			マニュアル)、(4) 警戒避難システムガイドライン(土砂災害ハザードマップ作り)

þ	_	٠
(	۸	د
(	Š	١
	_	

			必要な情報・データ	Left +11.70cc		<del>==-</del> -√-+ ==		
3	主項目	サブ項目	(指標)	情報源		調査結果		
	'		2) 研修受講者の防災事	公共事業省の報	研修コース別の受講者数は	下表のとおり。		
			業、関連事業、関連部署	告書	コース	受講者数(人)		
			での勤務者数		OJT コース	25		
					WIDE コース	104		
					MPBA ¬¬¬	82	000/DLL = 1566 + 2877 /br	
							60%以上の回答者が研修コースで学んだ	
							時々使うと回答した者の割合は27%であ	
					った。また、OJT コースの研	修生の場合は、70%の回答者が	<b>ぶ研修コースで学んだことをかなり頻繁に</b>	
					あるいは頻繁に仕事に用いて	いるとし、時々使うと回答した	者の割合は30%であった。	
			3) モデル事業実施後の	現地調査、アン	日本人専門家からは、プロジェクト実施中のため調査は未実施であり、今後、プロジェクト終了時			
			住民の防災意識の向上	ケート等	までにメラピ地区で防災意識調査を実施する予定であるとの報告があった。(参考:メラピ・モデル地			
					区で主対象となっている地区には2つの村があり、人口は約3,000人)			
P	ウトプ	1. 行政と住民が連携	1) 危険箇所図・ハザード	プロジェクト報	・ ハザードマップについて	は、バリ・モデル地区、メラヒ	プ・モデル地区、バワカラエン地区のもの	
<u> </u>	<u> </u>	して実施する防災事	マップ活用状況	告書、現地調査、	が、また危険箇所図につ	いいては、クブメン地区、パルー	-・モデル地区、西スマトラ・モデル地区	
		業の計画手法、実施方		アンケート	のものが、それぞれドラ	フト段階の地図がプロジェクト	ト終了時までに作成される見込みである。	
		法が確立される。(総			• 「土石流危険渓流調査マ	'ニュアル」、「斜面災害調査マニ	ニュアル」と題する2種類のマニュアルの	
		合防災モデルの確立)			第一次案がプロジェクト	終了時までに作成される見込み	みである。	
			2) 警戒避難基準活用状	プロジェクト報	1件: メラピ・モデル地区	用の警戒避難基準のドラフトが	ジプロジェクト終了時までに作成される見	
			況	告書、現地調査、	込みである。			
				アンケート				
			3) 従来型事業と本モデ	プロジェクト報	従来型事業と本モデル事業	の費用-効果、費用便益の分析・	比較に関しては、メラピ地区の事例(砂	
			ル事業の費用・効果、費用	告書	防ダム建設におけるソイルセ	メント工法導入と住民参加によ	る導流堤建設)を用いて検討作業が進め	
			便益の分析、比較		られている。ソイルセメント	工法の適用可能性検討と建設費	・ アの比較については、プロジェクト終了時	
							避難警戒面(ソフト面)との組合せでの	
							ていることから、プロジェクト終了時ま	
					でに完成させることが困難な			
			4) 施設の盗難、損壊の状	現地調査	無し	V.V / WO		
			況					

_
`
•
ì
4

		必要な情報・データ	(本土D.V)五	細木灶田		
主項目	サブ項目	(指標)	情報源	調査結果		
		5) 保全された人命の数、	プロジェクト報	西スマトラで1箇所::人家 25 軒、水道灌漑施設1式、橋梁3基が保全された。(本プロジェクト		
		他目的付加型砂防施設の	告書	開始以前に西スマトラで災害が発生し、その後、地方政府が災害対策事業を実施した。この時、OJT		
		計画及び実施箇所数		研修生が、その対策事業に従事している。		
		6) モデル事業に関する	プロジェクト報	計 26 回:		
		住民との集会開催実績	告書	バリ・モデル地区: PCM2 回と他の種類の集会を 9 回実施した。		
				メラピ・モデル地区: PCM2回と他の種類の集会を5回実施した。		
				パルー・モデル地区: 4回の集会を実施した。		
				西スマトラ・モデル地区: 4回の集会を実施した。		
				砂防コミュニティーが、バワカラエン地区とメラピ地区にできた。		
	2. 適切な防災対策を	1) 防災啓蒙活動、キャン	プロジェクト報	計 21 回:		
	推進するための地域	ペーンの実施回数、対象	告書	・ 国内土砂災害に関するセミナー(対象は、地方政府職員): 2回		
	総合防災組織・体制づ			・ メラピ防災啓発セミナー(対象は、地方政府職員): 1 回		
	くりの手法が確立さ			・ 西スマトラ防災啓発セミナー:2回		
	れる。(地域防災体制			・ 中部スラウェシ、パルー地区防災啓発セミナー:2回		
	の確立)			・ バリ防災啓発セミナー(対象は、地域住民、NGO、地方政府職員): 2 回		
				・ クブメン県防災啓発セミナー(対象は、地域住民と地方政府職員): 4回		
				・ バニュマス県防災啓発セミナー(対象は、地方政府職員): 1回		
				・ 土砂災害関連法制度に関するセミナー(対象は、地方政府職員と NGO): 2回		
				・ ナショナルキャンペーン(対象は、地方政府職員、NGO、小学生): 4回		
				・ 国際会議(ICISDM2005)(対象は、中央及び地方政府職員、大学生): 1 回		
				・ 公共事業省展示会(対象は、中央政府職員と一般人): 1 回		
				・ 砂防関係者会議(対象は、大学関係者、モデル地区のある自治体の長と職員、公共事業省職員):		
				2 回		
				・ バワカレン地区に砂防コミュニティーを設立する会議:(対象は、地域住民、NGO、中央及び地		
				方政府職員): 1 回		
				・ バワカレン地区防災キャンペーン:1回		
				・ メラピ地区砂防技術協力記念碑除幕式(対象は、地域住民、中央及び地方政府職員): 1 回		
				• Kulud 地区砂防技術協力記念碑除幕式(対象は、地域住民、中央及び地方政府職員): 1 回		

۲	_
(	u
C	$\infty$

項目		必要な情報・データ	情報源		調査結果				
主項目	サブ項目	(指標)	110 17 00 0						
		2) 学校での防災教育の	プロジェクト報	20 回の諱	20回の講演を実施した。: 参加者総数は、教諭40人、生徒1,590人				
		実施回数、対象	告書						
		3) 防災委員会の設置及	プロジェクト報	・各モデル	・各モデルエリアで地域防災委員会の設立を進めている最中。				
		び開催実績	告書	・中央防災	委員会設立のため	りの準備会の設	置が、メラピ地区と	バワカレン地区で進められている。。	
		4) 防災組織の設置実績	プロジェクト報	水資源総	局、河川・湖・タ	ブム局に自然災	害対策課が設置され	た。(当該局の所掌事務に砂防システム	
			告書	を開発する	ことが明記される	5)			
	3. 防災事業を望まし	1) 土砂災害防止研修の	プロジェクト報	土砂災害	防止研修(WIDI	E) は、計5回	実施された。参加者	数に関するデータは下表のとおり。	
	い方向に導く事の出	開催実績	告書	(1) 水・土	砂災害防止コース	ス(WIDE コー	ス)		
来る技術者が育成さ				口	時期	参加者数(人		備考	
	れる。(技術者の育成)			第1回	Mar 5 - 30, 2002	22	土砂災害発生地び県職員)を含	域からの参加者7名(州政府職員及	
				第2回	July 16 - Aug.	20		む。 地からの参加者 13 名(州政府職員	
					7, 2002		及び県職員)を	含む。その他7名は、居住地域イン	
				tota	7.1.10			現、公共事業省)。	
				第3回	July 16 - Aug. 7, 2003	20		域からの参加者 10 名を(州政府職 含む。その他 10 名は、居住地域イ	
					1, 2000		ンフラ省からの		
				第4回	July 16 - Aug. 6, 2004	27	24 名は地方政府 からの参加者	F職員で、3名は居住地域インフラ省	
				第5回	Aug. 1 - 20 2005	15	12名は地方政府職員で、3名は公共事業省からの加者		
					計	104	74. [		
				OJT =	-スについては、名	タモデル地区で	で5名が参加。2005 c	年には、バワカレンがモデル地区として	
				追加された。					
				(2) OJT 硕	开修				
				口	時期	Я	参加者数(人)		
				1	2001 年度		20		
				2	2002 年度		20		
				3 4	2003 年度 2004 年度		20 20		
				5	2005 年度		25		
		2) 研修受講者数	プロジェクト報	上記の通	り、WIDE コーン	ス受講者総数に	は、104人。		
			告書						

۰	-	-
C	J	د
(	c	5
	_	

項目		必要な情報・データ	情報源	調査結果				
主項目	サブ項目	(指標)				F	- 明 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
		3) 研修受講者の所属先	プロジェクト報	・ 2002 年にクブメン県とバニュマス県で WIDE コース受講者による防災啓発セミナーが企画・実				
		での活動状況	告書、アンケー	施された。参加者は、それぞれの県職員である。				
			F	・ バリ、メラピ、西スマトラ、パルーの各モデル地区では、OJT研修生によって砂防事業の計画・				
				設計・	実施されている。	主なものを下表に	こ示す。	
				地区名        活動内容				
				バリ	ボニョ川流域 民参加)、生活		スト・住民参加)、表面侵食防止植栽工(低コスト・住 (OJT 内の活動)	
				メラピ			ト・住民参加)、研修所建設(住民参加・NGO との連	
						沙防事業(JBIC) スト・住民参加)	フェイズⅢ、砂防コミュニティー設立、ウキルサリ 。 (OJT 内の活動)	
				西スマトラ	マラロー川総	合防災計画 (案)	の作成、砂防ダム建設。 (OJT 内の活動)	
				パルー		土砂災害計画の作		
	4. 総合的な土砂災害		プロジェクト報		大学の先生が28名、公共事業省職員が6名で、インド			
	対策の技術者育成プ	員の数(ガジャマダ大学	告書	ネシア人講師	師の総数は34名で	である。ガジャマク	ダ大学の先生の内、4名が日本での研修を受講している	
	ログラムが開設され	及び居住・地域インフラ		(長期研修	として大学院に留当	学)。 この他、↓	いくつかの科目については、短期専門家として派遣され	
	る。(技術者育成プロ	省)		た日本人が記	講師を務めている。			
	グラムの確立)			自然災害	(MPBA) コースの		-	
				期	時期	参加者数(人)	備考	
				第1期	2001 年 9 月~2003 年 4 月	15		
				第2期	2002 年 9 月~	16	NTT 州クバン県から県職員1名参加、県予算によ	
					2004年4月		る奨学金制度を利用して。	
				第3期	2003 年 9 月~	18	県予算による奨学金制度を利用して、地方政府(県	
				第4期	2005年4月 2004年9月~	17	職員)が3名入学した。 対象者を拡大して、地方政府の職員含めることに	
				37 1 791	2006年4月	11	なった。奨学金制度を利用して森林省から2名の職員が入学した。	
				第5期	2005 年 9 月~2007 年 4 月	16	対象者として森林省も含めることになった。森林 省からは1名が奨学金制度を利用して入学した。	
					計	82		
2) 研修実施場所の確保 プロジェクト報								
			告書	会議室:1	室			
		3) カリキュラム、教材等	成果品	MPBA ⊐	ースのカリキュラ。	ムによると、フィ	ールド研修や論文も含めて、19 科目あり、単位数合計	
		の整備状況		は 46 単位で	である。各科目用に	テキストや教材を	が作成されている。	

۲	_
٠	-
	$\overline{}$
١	$\overline{}$

	項目	必要な情報・データ	情報源	調査結果					
主項	[目 サブ項目	(指標)				例"且"和木			
		4) プログラムに関する	プロジェクト報	7種の位	7種の広報用パンフレット類が作成された。ISDM パンフレット、砂防アルバム、モデル地区のパン				
		広報実績	告書	フレット、	フレット、MPBA コース(2 種)、砂防記念碑、国際会議。				
		5) 運営委員会開催実績	プロジェクト報	MPBA	MPBA コースの運営委員会が設けられており、これまでに 3 回の会議が開催されている (2004 <sup>4</sup>				
			告書	12月、20	05年の2月と1	1月)。この運営委員会は、公共事業省から6名、ガジャマダ大学から5名、			
				JICA 専門	家3名のメンバ	ーで構成されている。			
	5. 災害復旧対策の調	1) 調査要請件数	プロジェクト報	中央政府	- 守あるいは地方政	な府から STC に対し、公式あるいは非公式に打診があった災害復旧対策調査			
	査、計画、実施手法が		告書	の依頼は、	百件以上に上る	。 災害発生情報伝達方法を適切なものにする必要性があることから、災害			
	確立される。(災害復			調査シスラ	テムの開発が進め	られており、プロジェクト終了時までに第一事案が作成される予定である。			
	旧対策手法の確立)	2) 調査実施件数	プロジェクト報	計24件	:: 年度毎の調査	実施件数は下表のとおり。			
			告書	年	調査実施件数	備考			
				2001	2	ニアス島土石流災害等			
				2002	6	パパンヤダン山火山災害等			
				2003	6	バホロク鉄砲水災害等			
				2004	4	バワカラエン山災害等			
				2005	6	パルー土石流等			
				計	24				
				いくつだ	かの案件について	「は、調査実施後、中央政府あるいは地方政府が対策実施のための予算を支			
				出したケースもある。					
		3) 災害復旧に関する提	プロジェクト報	計 18 件: 助言・提言を行った件数は、下表のとおり。					
		言の件数	告書	年	調査実施件数	備考			
				2001	2	ニアス島土石流災害等			
				2002	6	パパンヤダン山火山災害等			
				2003	6	バホロク鉄砲水災害等			
				2004	4	バワカラエン山災害等			
				計	18				
	4) 調査マニュアル整備 成果品		成果品	現在、「土砂災害調査マニュアル」の作成が進められている。プロジェクト終了時までには第一次多					
	実績			が作成される見込みである。					
	6. 普及型雨量計等が 1) 開発件数		成果品	4種類8タイプの雨量計の開発が行われ、その中から2タイプの雨量計が選定され、更なる改良					
	開発され、利用方法が			続けられている。一つのタイプは、自記型のもので、もう一つのタイプがアラーム付の簡易型である。					
	立案される。(普及型			自記型の同	雨量計については	は、試験室でのテストや屋外でのテストを実施し、その性能の実証と必要に			
	雨量計等の開発.)			応じた改良	良が必要である。				

_	
$\triangle$	

項目		必要な情報・データ	情報源	調査結果		
主項目	サブ項目	(指標)		即四旦小口木		
		2) 利用ガイドライン整	成果品	2件: 開発中の雨量計利用のためのガイドライン(設置マニュアルと利用者マニュアル)の一次案		
		備実績		がプロジェクト終了時までに作成される見込みである。		
	7. 砂防情報システム	1) データ入力数	プロジェクト報	4種類の情報データが入力されている。それは、①新聞記事や調査データに基づく災害情報、②メラ		
	の基盤が整備される。		告書	ピ・モデル地区の遠隔システムのデータ(雨量や流量といった日々の観測データ)、③インドネシア国		
	(砂防情報システムの			内の砂防施設のデータベース(既存砂防施設の種類と場所)、④STC 内にある横田ライブラリーの図書		
	基盤整備)			データ、である。これらデータへのアクセスは、STC 内と砂防研究センター(RCS)内のコンピュータ		
				から可能である。		
				この他、本プロジェクトのホームページが作られている(英語、インドネシア語、日本語のサイト		
				がある。横田ライブラリーの図書のデータシステム設計が行われ、その後、図書データの入力が実施		
				されている。すでに一部分の入力を終え、図書検索が可能となっている。データの入力は、プロジェ		
				クト終了後も継続される予定である。		
		2) コンテンツ数	プロジェクト報	上記に示したとおり4種類のコンテンツがある。 ISDM プロジェクト HP (英語、インドネシア語、		
			告書	日本語)が維持・管理されている。また、横田ライブラリーの図書データが入力され、検索・閲覧が		
				実施されている。		
		3) 連携先の数 (データ入	プロジェクト報	1件: ISDM プロジェクト HP(英語、インドネシア語、日本語)から公共事業省 HP へのリンク		
		手先、データ提供先)	告書	が張られている。(その逆のリンクは張られていない)		
		4) 運営ガイドライン整	成果品	1件: データベースシステム(横田ライブラリーの図書等)の利用ガイドラインを作成中であり、		
		備実績		プロジェクト終了時にはドラフト版が作成される見込みである。		
		5) 収集資料数	プロジェクト報	5000 冊: 砂防関連書籍		
			告書			

## 付属資料4. 研修コース受講者への質問票調査結果

### 3.1 MPBA コース受講者回答集計(60名分)

80名に質問票を配布し、60名分の回答があった。(その内、30名が卒業生で、30名が在校生)

## (1)MPBA コースの内容に満足していますか。

	大変満足	満足	普通	不満足
	Very satisfied	Satisfied	Neutral	Dissatisfied
回答数	9	50	1	0
(%)	15.0%	83.3%	1.7%	0%

#### (2) MPBA コースの授業科目は、あなたの仕事に適していますか。

	大変適している	適している	普通	それほど適していない
	Very suitable	Suitable	Neutral	Not suitable so much
回答数	7	43	10	0
(%)	11.7%	71.7%	16.6%	0%

#### (3) MPBA コースの教員/教授の教える能力をどう評価しますか。

	すばらしい	大変良い	良い	普通	低い
	Excellent	Very good	Good	Fair	Poor
回答数	11	35	13	1	0
(%)	18.3%	58.3%	21.7%	1.7%	0%

#### 〈卒業生だけに対する質問〉

## (4) MPBA コースで学んだことをどの程度頻繁にあなたの仕事に活用していますか。

		かなり頻繁に	頻繁に	時々	ほとんど使わない	無回答
		Very frequently	Frequently	Occasionally	Almost no use	No answer
回答	答数	3	16	8	2	1
(%	6)	10.0%	53.3%	26.7%	6.7%	3.3%

## 3.2 WIDE コース受講者回答集計(11 名分)

63名に質問票を配布し、11名分の回答があった。

## (1) WIDE コースの内容に満足していますか。

	大変満足	満足	普通	不満足
	Very satisfied	Satisfied	Neutral	Dissatisfied
回答数	2	7	2	0
(%)	18.2%	63.6%	18.2%	0%

#### (2) WIDE コースの内容は、あなたの仕事に有益ですか。

	大変有益	有益	普通	それほど有益でない
	Very useful	Useful	Neutral	Not useful so much
回答数	2	7	1	0
(%)	18.2%	63.6%	9.1%	0%

#### (3) WIDE コースで学んだことをどの程度頻繁にあなたの仕事に活用していますか。

	かなり頻繁に	頻繁に	時々	ほとんど使わない
	Very frequently	Frequently	Occasionally	Almost no use
回答数	1	6	3	1
(%)	9.1%	54.5%	27.3%	9.1%

## (4) WIDE コースのインストラクターの教える能力をどう評価しますか。

	すばらしい	大変良い	良い	普通	低い
	Excellent	Very good	Good	Fair	Poor
回答数	0	2	7	2	0
(%)	0%	18.2%	63.6%	18.2%	0%

## 3.3 OJT コース受講者回答集計(13名分)

20名に質問票を配布し、17名分の回答があった。

## (1) OJT コースの内容に満足していますか。

	大変満足	満足	普通	不満足
	Very satisfied	Satisfied	Neutral	Dissatisfied
回答数	6	10	1	0
(%)	35.3%	58.8%	5.9%	0%

## (2) OJT コースの内容は、あなたの仕事に有益ですか。

	大変有益	有益	普通	それほど有益でない
	Very useful	Useful	Neutral	Not useful so much
回答数	8	6		0
(%)	47.1%	35.3%	17.6%	0%

## (3) OJT コースで学んだことをどの程度頻繁にあなたの仕事に活用していますか。

	かなり頻繁に	頻繁に	時々	ほとんど使わない
	Very frequently	Frequently	Occasionally	Almost no use
回答数	5	7	5	0
(%)	29.4%	41.2%	29.4%	0%

#### (4) OJT コースのインストラクターの教える能力をどう評価しますか。

	すばらしい	大変良い	良い	普通	低い
	Excellent	Very good	Good	Fair	Poor
回答数	5	3	7	1	1
(%)	29.4%	17.6%	41.2%	5.9%	5.9%

以上